

赤い糸で、海と陸をつなぐ

【特集】五十嵐靖晃《海渡り》

津奈木町は1984年からアートによるまちづくりを進めています。アートを媒体に對話を重ね、これまでその土地でしかつくりえない作品を生み出してきました。今回の舞台は、赤崎地区にある小さな島「弁天島」。潮の満ち引きによって渡ることができるその島には、町を見守るように佇む弁天様があります。数十年たった一人で管理を続けてきた松田テル子さん（日立）。自身を「最後の代になるかもしれない」と語ります。アーティストの五十嵐靖晃さんが今年におよぶりサーチと対話によって、昨年完成した《海渡り》。人々が紡いできた地域の営みを、海と陸をつなぐ無数の糸で表しました。今回の特集では、アーティスト、町、住民が向き合い、後世に受け継いでいくことを目指した、新しい私たちのアート作品の裏側をひも解きます。

町の紹介

緑と彫刻のある町 熊本県津奈木町

津奈木町は熊本県南部に位置し、南は水俣市、東は芦北町に隣接し、西は不知火海を隔てて天草諸島と対峙しています。東西6.5km、南北9kmで総面積は34.08km²。総面積の約6割が山林地帯であり、地勢も壮麗期の安山岩山系に三方を囲まれ、西向き急傾斜に開けたリアス海岸は美しく、芦北海岸県立自然公園の指定を受け、海深く良港に富んでいます。



町章



町の木「すぎ」



町の鳥「やまどり」



町の花「つわぶき」

CONTENTS 広報つなぎ No.682 November 2022

- 03 **【特集】五十嵐靖晃《海渡り》**
赤い糸で、海と陸をつなぐ
- 14 **まちのわだい**
海ごみゼロフェスティバル&水辺の安全教室/地域交通安全推進表彰/津奈木中学校大根種まき体験/サラダ玉ねぎ収益金寄付/三ツ島ナイト/全国交通安全功労者表彰/外山恒一トークセッション/全国防犯功労者表彰
- 16 **【フォトレポート】運動会**
(津奈木小学校・津奈木保育園・津南保育園)
- 20 **令和4年度芦北水俣郡市中学校駅伝競走大会/小中学校モルック体験教室/令和3年度決算公表/つなぎ海老フェア/津奈木レール&フットパス**
- 26 **INFORMATION+**
マイナンバーカード&マイナポイント申請出張サポート/原油価格・物価高騰に関する支援/マイナンバーカード休日交付窓口開設/社会保険料控除証明書/粗大ごみの休日特別受け入れ/フレンドリーカップビーチバレー大会
- 27 **地域おこし協力隊通信**
- 28 **くらしの情報**
消費税のインボイス制度説明会/農業者の収入保険料を支援します/くまもと子ども・若者“よりそい”シンポジウム/熊本県の最低賃金は853円/第82回県科学展/道路に張り出している木は伐採/若者サポートステーションやつしろ出張相談会/家族介護者教室/生活支援ボランティア養成講座/性暴力被害を受けた人へ/ホンデリング本で広がる支援の輪/労使紛争の解決に「あっせん」/11/9~15は秋季全国火災予防運動/危険物取扱者試験/新しい家族を待ってます/つなぎ温泉四季彩・つなぎ百貨堂
- 30 **和のひろば/図書館から新刊情報/休日当番医/乳幼児健診の案内/人のうごき/寄附・芳志お礼/近隣自治体のイベント情報**
- 32 **つなぎ美術館情報**

今月の表紙



9月23日(金)に開かれた《海渡り》。町内外の人々の協力を得ながら後世に受け継ぐことを目指す新しい私たちのアート作品です。102本の赤い糸を張り終えて、参加者は充実した表情を見せていました。伝統文化の継承という難しいプロジェクトに挑戦したアーティストと住民の取り組みを特集内で紹介します。